PROPOSAL Modify Standardizedvariants.txt file In the Mongolian Block U+1800 – U+18AA

Relevant Documents: L2/16-309

Motivation for changes: As there are many new FVS assignments to be proposed in the coming months in the Mongolian code block, we need to ensure that the baseline file is simple, robust and unambiguous. The current Mongolian section is good, but it is felt that there are several areas that can make usage easier and quicker. It is hoped that the following changes will effect the same.

Representati	ives:	Professor Quejingzhabu Professor Nasun-Urt Chen Jiang Huslee Munkhdelger Dorji Greg Eck
Organizations:		Inner Mongolia University Greyson Translation Services
Points of contact:		gue2003cn@aliyun.com mgnasun@imu.edu.cn chenzh-zhuang@163.com husela@163.com munkhdelgerd@aliyun.com greyson@postone.net
Date:		January 25, 2017 (revised)
NOTES:	No glyph changes. No additions or deletions. Only modifications to index and description. Term "feminine" has been deleted as it is not always an accurate characteristic of the given glyph sequence First of three documents being submitted. Second document will propose variation sequence that are currently agreed upon by font developers from the Unicode forum as hosted by Richard Ishida at <u>https://r12a.github.io/mongolian-variants/</u> . Third document will propose variation sequences dealing with glyphs dating back as far as 4 centuries ago.	
LEGEND:	Strike-out – the original text Yellow Highlight – proposed replacement text to the strike-out text	

IMPACT: Only documentation and specifically the Unicode code-charts

StandardizedVariants-9.0.0.txt # Date: 2015-11-20, 22:54:00 GMT [KW, LI, RP] # Mongolian FINAL DERIVED CHART (9 initial modifications plus 7 deletions of the term "feminine") Line Tally: Original document 64 line, before taking out "feminine" tag 63, final 60) 1820 180B; second form; isolate medial final # MONGOLIAN LETTER A 1820 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER A 1821 180B; second form; initial final # MONGOLIAN LETTER E 1822 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER I 1823 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER O 1824 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER U 1825 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER OE 1825 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER OE 1826 180B; second form; isolate medial final # MONGOLIAN LETTER UE 1826 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER UE 1828 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER NA 1828 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER NA 1828 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER NA 182A 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER BA 182C 180B; second form; isolate initial medial # MONGOLIAN LETTER QA 182C 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER QA 182C 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER QA 182D 180B; second form; initial medial final # MONGOLIAN LETTER GA 182D 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER GA 182D 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER G 1830 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER SA 1830 180C; third form; final # MONGOLIAN LETTER SA 1832 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TA 1833 180B; second form; initial medial final # MONGOLIAN LETTER DA 1835 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER JA 1836 180B; second form; initial medial # # MONGOLIAN LETTER YA 1836 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER YA 1838 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER WA 1844 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO E 1845 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO I 1846 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO O 1847 180B; second form; isolate medial final # MONGOLIAN LETTER TODO U 1847 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO U 1848 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO OE 1849 180B; second form; isolate medial # MONGOLIAN LETTER TODO UE 184D 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER TODO QA 184E 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO GA 185D 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE E 185E 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE I 185E 180C; third form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE I 1860 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE UE 1863 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER SIBE KA 1868 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER SIBE TA 1868 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER SIBE TA 1869 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER SIBE DA 186F 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER SIBE ZA 1873 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU I 1873 180C; third form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU I 1873 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER MANCHU I 1874 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA 1874 180C; third form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA 1874 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA 1876 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER MANCHU FA 1880 180B; second form; # MONGOLIAN LETTER ALI GALI ANUSVARA ONE 1881 180B; second form; # MONGOLIAN LETTER ALI GALI VISARGA ONE 1887 180B; second form; isolate final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI A 1887 180C; third form; final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI A 1887 180D; fourth form; final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI A 1888 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI I 188A 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER ALI GALI NGA

StandardizedVariants01 - final.docx

Intermediary step from table in StandardizedVariants01.docx 1820 180B; second form; isolate medial final # MONGOLIAN LETTER A 1820 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER A 1821 180B; second form; initial final # MONGOLIAN LETTER E 1822 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER I 1823 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER O 1824 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER U 1825 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER OE 1825 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER OE 1826 180B; second form; isolate medial final # MONGOLIAN LETTER UE 1826 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER UE 1828 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER NA 1828 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER NA 1828 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER NA 182A 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER BA 182C 180B; second form; isolate initial medial # MONGOLIAN LETTER QA second form feminine; isolate # MONGOLIAN LETTER QA collapses to line above 182C 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER QA 182C 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER QA 182D 180B; second form; initial medial final # MONGOLIAN LETTER GA 182D 180B; second form feminine; final # MONGOLIAN LETTER GA collapses to line above 182D 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER GA 182D 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER GA 1830 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER SA 1830 180C; third form; final # MONGOLIAN LETTER SA 1832 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TA 1833 180B; second form; initial medial final # MONGOLIAN LETTER DA 1835 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER JA 1836 180B; second form; initial medial # # MONGOLIAN LETTER YA 1836 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER YA 1838 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER WA 1844 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO E 1845 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO I 1846 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO O 1847 180B; second form; isolate medial final # MONGOLIAN LETTER TODO U 1847 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO U 1848 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO OE 1849 180B; second form; isolate medial # MONGOLIAN LETTER TODO UE 184D 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER TODO QA 184E 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER TODO GA 185D 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE E 185E 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE I 185E 180C; third form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE I 1860 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER SIBE UE 1863 180B; second form; medial # MONGOLIAN LETTER SIBE KA 1868 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER SIBE TA 1868 180C; third form; medial # MONGOLIAN LETTER SIBE TA 1869 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER SIBE DA 186F 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER SIBE ZA 1873 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU I 1873 180C; third form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU I 1873 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER MANCHU I 1874 180B; second form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA 1874 180B; second form feminine; final # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA collapses to line above 1874 180C; third form; medial final # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA 1874 180D; fourth form; medial # MONGOLIAN LETTER MANCHU KA 1876 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER MANCHU FA 1880 180B; second form; # MONGOLIAN LETTER ALI GALI ANUSVARA ONE 1881 180B; second form; # MONGOLIAN LETTER ALI GALI VISARGA ONE 1887 180B; second form; isolate final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI A 1887 180C; third form; final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI A 1887 180D; fourth form; final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI A 1888 180B; second form; final # MONGOLIAN LETTER ALI GALI I 188A 180B; second form; initial medial # MONGOLIAN LETTER ALI GALI NGA